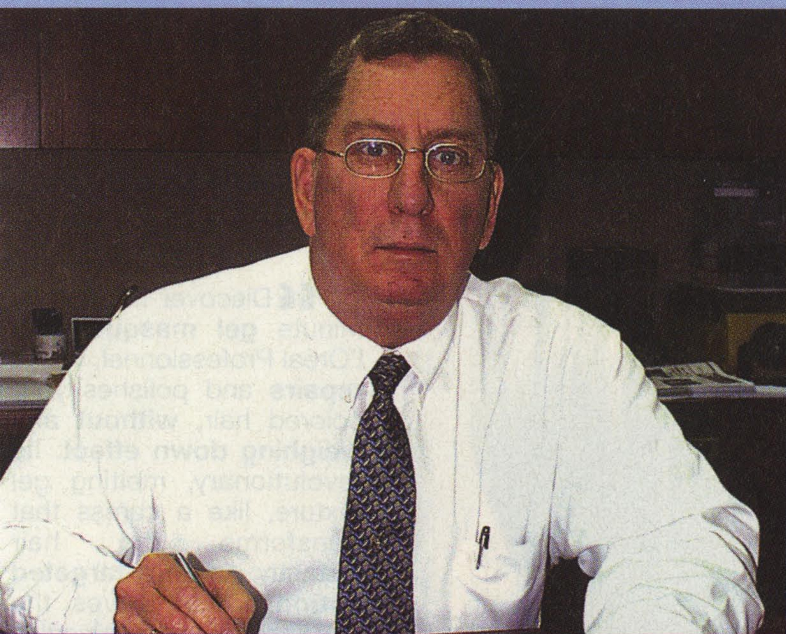
Ambiente . - no. 12 (2003), p. 44-47



Señor Croes realmente no ta gusta publicidad rond di su persona, tog el a haci un excepcion pa Ambiente y a conta libremente di su carera. Robert W. Croes Sr. a nace na Aruba na aña 1944 y ta bin di un famia cual, di parti di su tata, ya ta establece na Aruba desde 1672. Su antepasadonan ta procedente di e provincia di Zeeland na Hulanda y probablemente a yega Aruba via Corsou cu un barco di West-Indische Compagnie. Despues di a caba scol basico na Aruba, Chobby a sigui HBS na Hulanda ya cu e tipo di enseñansa aki no tabata existi completo na Aruba ainda den e tempo ey. Despues di un aña su tata, kende tabata traha na Shell aki, a wordo traslada pa e refineria na Corsou y esaki tabata pa Chobby un motibo pa caba su HBS mas cerca di cas na Corsou. Ya cu e no tabata sa ainda kico e tabata kier a bira, el a dicidi pa regresa su isla natal hunto cu su famia y pa cuminsa traha aki.

No mucho tempo despues di su yegada na Aruba, Chobby, kende tabatin 18 aña, a namora locamente di Enid Marrug, kende semper tabata un fuente grandi di motivacion pe y cu ne e ta casa ya pa 35 aña. El a haya un puesto na Aruba Chemical Industries, den boca di pueblo yama 'e planta kimico". Einan el a sigui un curso

De heer Croes is eigenlijk niet zo gek op publiciteit over zichzelf, toch maakte hij voor Ambiente een uitzondering en vertelde vrijuit over zijn carrière. Robert W. Croes Sr. is in 1944 op Aruba geboren en komt uit een familie die, van vaders kant, al sinds 1672 op Aruba is. Zijn voorvaderen komen oorspronkelijk uit de provincie Zeeland in Nederland en zijn waarschijnlijk met een schip van de West-Indische Compagnie via Curaçao op het eiland terecht gekomen. Chobby ging na de lagere school op Aruba naar een hbs in Nederland, want dat soort onderwijs was toen nog niet volledig op Aruba. Na een jaar werd zijn vader, die hier bij de Shell raffinaderij werkte, overgeplaatst naar de raffinaderij op Curaçao en dat was voor Chobby een reden om de hbs dichter bij huis, op Curaçao, af te maken. Omdat hij niet wist wat hij precies wilde worden, besloot hij om samen met het gezin terug te keren naar zijn geboorte eiland en daar te gaan werken.

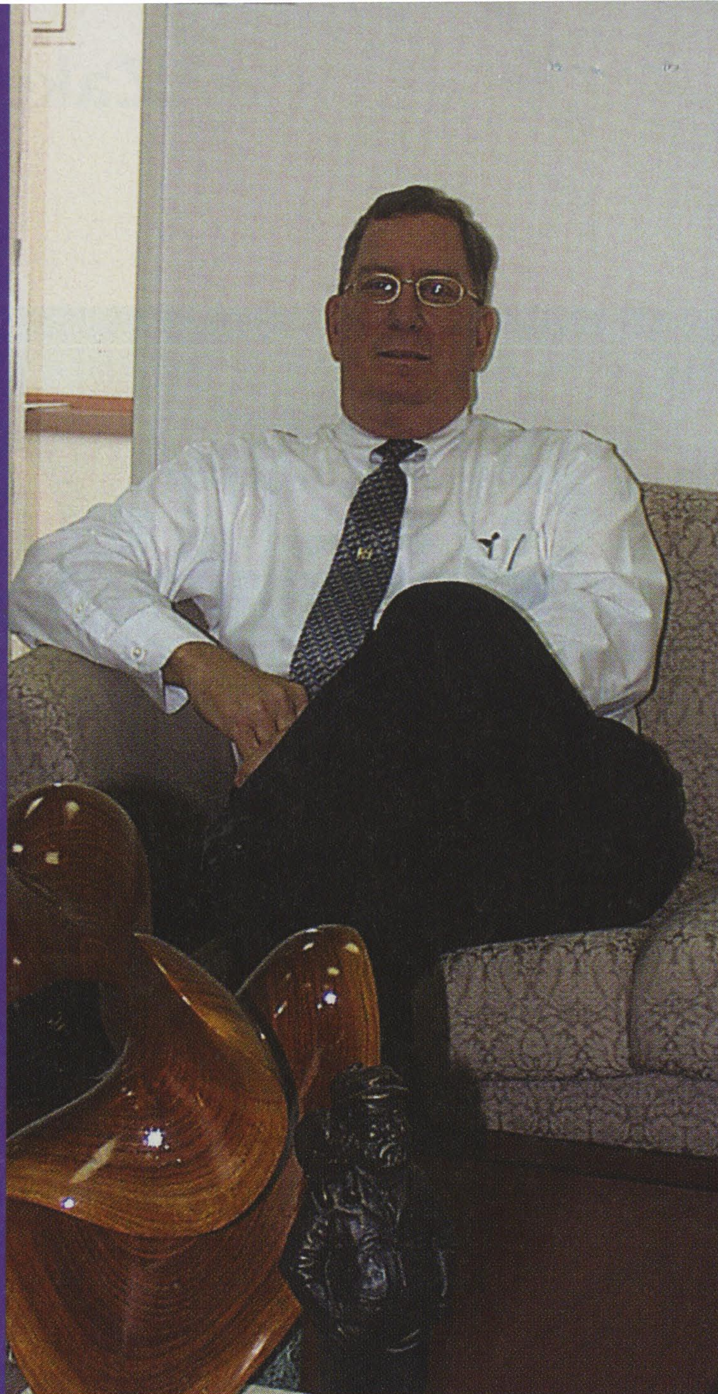
Niet lang na zijn terugkomst op het eiland raakte de 18-jarige Chobby tot over de oren verliefd op Enid Marugg, die voor hem altijd een grote bron van motivatie was en waarmee hij nu al 35 jaar getrouwd is. Hij kreeg een betrekking bij Aruba Chemical Industries, in de volksmond 'de chemische fabriek' geheten. Daar heeft hij nog een

Robert (Chobby) Croes

caminda el a gradua como tecnico kimico, pero despues di 4 aña e tabatin basta di e mundo kimico. Su omo, kende tabata tin un negoshi na Corsou den articulo y mueble di oficina, a hala su atencion riba un articulo den Time Magazine, den cual nan tabata predeci cu e demanda pa articulonan di oficina dor di un incremento den administracion y oficinanan, lo bai crece enormemente. Despues di esaki Chobby a dicidi pa cuminsa hunto cu su omo, un negoshi por mayor den e articulonan ey na Aruba. Na 1966 nan a lanta e negoshi P.A.C., un abreviacion di Posner And Croes. E prediccion di Time Magazine a resulta berdad pasobra na 1970 Chobby por a cumpra su omo afo ya caba despues di 4 aña y a drenta un fusion cu Antraco Aruba N.V. cu tabata existi caba e tempo ey. E NV aki tabatin e agencia pa productonan 3M, incluso e mashin di traha copia cu a caba di keda introduci e tempo ey. 'Hunto cu e overhead-projector' esakinan tabata e prome productonan cu tabata forma principio di nos entrada den automatisacion di oficina. Finalmente esaki a conduci cu na 1984 nos a tuma e distribucion di computadoranan personal (PC) di e marca IBM y di e manera aki nos a cai den e negoshi di informatica. Hunto cu nos benta di mueble pa oficina y scol, esaki a bira nos departamento cu yama 'Business Solutions'. Prome cu esaki na 1992 nos a habri e departamento tambe cu yama 'Antraco Business Center' pa di e

cursus gedaan die opleidde tot de gradatie van chemisch technicus, maar na 4 jaar hield hij de wereld van de chemie toch voor gezien. Zijn oom, die op Curaçao een handel in kantoorbenodigdheden en kantoormeubilair had, attendeerde hem op een artikel in Time magazine, waarin werd voorspeld dat de behoefte aan kantoorbenodigdheden, door de toename van administratie en kantoren, een enorme vlucht zou gaan nemen. Daarop besloot Chobby samen met zijn oom een groothandel in die artikelen op Aruba te beginnen. In 1966 werd de groothandel P.A.C., een afkorting van Posner And Croes, opgericht. De voorspelling van Time magazine bleek uit te komen, want in 1970 kon Chobby zijn oom na 4 jaar uitkopen en ging een fusie aan met de toen al bestaande Antraco Aruba N.V.. Deze N.V. had het agentschap voor 3M producten, waaronder de in die tijd net geïntroduceerde kopieermachine. "Samen met de overhead-projector waren dat de eerste producten die eigenlijk het begin zijn geweest van onze entree in de kantoorautomatisering. Uiteindelijk heeft dat er toe geleid dat we in 1984 de distributie van IBM personal computers (PC) ter hand hebben genomen en zodoende in de informatica zijn beland. Samen met onze kantoor- en schoolmeubel verkoop, is dat onze afdeling 'Business Solutions' geworden. Hiervoor hebben wij in 1992 ook nog het Antraco Business Center geopend om zodoende de Small Office/Home Office (SOHO) markt beter te kunnen bedienen.".

manera aki brinda un miho servicio na e companianan chikito of negoshinan cu ta opera for di cas (SOHO). Prome cu a yega asina leu, despues di un cooperacion di 11 aña cu su partner den Antraco Aruba N.V., Sr Croes a cumpr'e afo. E compania a sigui bai biento en popa y Chobby a agrega diferente clase di actividadnan secundario na dje. Asina el a habri Samson Bookstore na 1981 cu a sali for di e inicio di benta di buki y articulonan di uso escolar na 1974. Na 1988 el a cumpra Surprise, un tienda den articulonan pa cas y demas articulonan den e categoria aki cu tabata tin e franchise di e cadena Blokker. Tambe el a cumpra un tienda turistico na Casa del Mar, cu ta bende souvenir y tur clase di cosnan chikito na turista. Na 1995 el a habri un almacen den curason di Playa, e conocido Bida Department Store. Den e periodo aki, despues di conseho pa nan avisornan di mercadeo, nan a haya cu a bira tempo pa cuminsa utilisa e nomber Antraco Aruba Group pa e grupo. E ultimo traspaso tabata di e tienda ServiStar na juli 2000.





Voor het zover was, had de heer Croes in 1981, na een samenwerking van 11 jaar, zijn partner in de Antraco Aruba N.V. uitgekocht. Het bedrijf groeide gestaag verder en Chobby voegde allerlei nevenactiviteiten aan het bedrijf toe. Zo opende hij in 1981 de Samsom Bookstore, die kon ontstaan uit de in 1974 gestarte verkoop van boeken en verbruiksartikelen aan de scholen. In 1988 kocht hij Surprise, een winkel in huishoudelijke- en aanverwante artikelen die de franchise van de Blokker keten had. Ook kocht hij een toeristen winkel in het Casa del Mar, waar souvenirs en snuisterijen aan de toeristen worden aangeboden. In 1995 opende hij in het midden van Oranjestad een warenhuis, BIDA Department Store. Tegen deze tijd vond men, aangeraden door hun marketing adviseurs, dat het tijd werd de naam Antraco Aruba Group te voeren als handelsnaam voor de groep. De laatste overname was de ijzerwarenzaak ServiStar in juli 2000.

Entre su trabou y su negoshi, Chobby a haci uso di e oportunidad pa contribui na comercio en general dor di funciona pa añanan largo como miembro di directiva di Camara di Comercio y di e Asosacion di Comercio y Industria (ATIA). Mientrastanto yiu homber di sr Croes a cuminsa traha den e negoshi na principio di añanan nobenta, cu e intencion pa finalmente sigui den paso di su tata. Awor aki tin 140 persona emplea na Antraco Aruba group y te ainda tin hopi plan pa expancion y renobacion. Pero pa Chobby Croes ya su penshun ta batiendo na porta. Pronto lo e cumpli 60 aña y e kier bai baha man un tiki cu trabou. Pues asina e ta bisa. Pasobra asta despues di su penshun, e lo sigui funciona como presidente di e Hunta di Supervision di e negoshi. Ademas e ta spera di gradua e aña aki como experto den ciencia economico y administrativo for di Universidad di Utrecht. "Ta sigur cu pa medio di e estudio aki y mi experencia lo mi por sigui conseha hende despues di mi pensiun. Nos lo wak. Den tur caso mi no ta bai sinta keto", asina Chobby Croes a laga sa.

Tussen de bedrijven door heeft Chobby nog kans gezien zijn steentje bij te dragen aan de handel in het algemeen, door jarenlang te fungeren als bestuurslid en voorzitter van de Kamer van Koophandel en van de Vereniging van Handel en Industrie (ATIA). Inmiddels was in het begin van de jaren negentig de zoon van de heer Croes in het bedrijf begonnen, met de bedoeling uiteindelijk zijn vader te kunnen opvolgen. Er werken nu zo'n 140 mensen bij Antraco Aruba Groep en er zijn nog steeds vele plannen voor uitbreiding en vernieuwing. Maar voor Chobby Croes komt inmiddels het pensioen in zicht. Binnenkort wordt hij 60 jaar en gaat hij het wat rustiger aan doen. Tenminste dat zegt hij. Want ook na zijn pensionering zal hij zich voorlopig als voorzitter van de raad van commissarissen met het bedrijf blijven bemoeien. Bovendien hoopt hij dit jaar ook als bestuurskundige af te studeren aan de Universiteit van Utrecht. "Wellicht kan ik met die studie en met mijn ervaring na mijn pensionering nog mensen van advies dienen. We zien wel. Ik ga in ieder geval niet stil zitten", aldus Chobby Croes.

